

## **Domande frequenti: requisiti degli autoiniettori di epinefrina nei programmi di assistenza per l'infanzia**

### **Che cos'è un autoiniettore di epinefrina?**

Un autoiniettore di epinefrina è un dispositivo medico utilizzato per somministrare al soggetto l'epinefrina, denominata anche adrenalina. L'epinefrina viene utilizzata per trattare rapidamente l'anafilassi o in risposta a una grave reazione allergica. Le allergie ad alcuni alimenti o farmaci, a punture di insetti o al lattice possono causare gravi reazioni allergiche.

### **Quali sono i requisiti degli autoiniettori di epinefrina per i programmi di assistenza per l'infanzia?**

Tutti i programmi di assistenza per l'infanzia disciplinati in base agli Articoli 47 e 43 del Codice sanitario della Città di New York (New York City Health Code) devono disporre in loco di almeno due autoiniettori di epinefrina non scaduti con aghi retrattili. Questi autoiniettori devono avere il dosaggio corretto per la somministrazione ai bambini. Questo requisito è valido per tutti i programmi di assistenza per l'infanzia disciplinati in base agli Articoli 43 e 47 del Codice sanitario della Città di New York, inclusi i programmi che prevedono di non somministrare altri medicinali.

Ogniqualevolta è presente un bambino, è necessario che in loco si trovi almeno un membro dello staff che sia stato adeguatamente istruito sull'uso dell'autoiniettore.

### **In che modo è possibile seguire il corso di formazione per l'uso dell'autoiniettore di epinefrina?**

È possibile seguire corsi approvati dallo Stato di New York sia attraverso lezioni frontali che online. Per avere un elenco di **formatori per lezioni frontali**, consultare il sito web [Programma di sviluppo professionale: programma di formazione e istruzione per la prima infanzia](#). Una volta entrati nel sito, spuntare la casella "Medication Administration Training (MAT)", quindi selezionare la propria contea. Contattare uno dei formatori del MAT per richiedere il seguente corso di formazione frontale: "Panoramica sulla somministrazione di medicinali d'emergenza, incluso l'autoiniettore di epinefrina pronto all'uso" (Emergency Medication Administration Overview Including Stock Epinephrine Auto-Injector). I nominativi di altri formatori approvati per i corsi di formazione frontali sono reperibili in [The Aspire Registry](#), nell'ambito del programma New York Works for Children.

Le seguenti organizzazioni offrono corsi di **formazione online**:

- [Code Ana: formazione sull'uso dell'autoiniettore di epinefrina](#)
- [La Croce Rossa Americana: corso online sull'uso dell'autoiniettore di epinefrina e sull'anafilassi](#).
- [Associazione americana di cardiologia Heartsaver: corso online su pronto soccorso pediatrico, CPR e AED](#)
- [Webinar sulla gestione di allergie e anafilassi a scuola: formazione per staff scolastico non dotato di licenza](#) (valido solo se sottoscritto da un medico approvato dall'amministrazione scolastica)

I membri dello staff che sono operatori sanitari, ad esempio le infermiere scolastiche, non devono seguire questo corso: come attestato di formazione sarà sufficiente il numero di licenza professionale dello Stato di New York.

## Quali sono i contenuti del corso di formazione?

Nell'ambito del corso di formazione vengono impartite nozioni relative ai seguenti ambiti:

- Segni e sintomi di gravi reazioni allergiche, inclusa l'anafilassi
- Dosaggio di epinefrina raccomandato per adulti e bambini
- Modalità di conservazione e somministrazione con l'autoiniettore di epinefrina
- Come procedere dopo la somministrazione di una dose di epinefrina

Questo corso di formazione è diverso dal corso di formazione sulla somministrazione dei medicinali (MAT). La certificazione MAT non è obbligatoria per la somministrazione dell'epinefrina e, nello Stato di New York, il possesso di una certificazione MAT non vale come attestato di formazione per l'uso dell'autoiniettore di epinefrina.

## Dove è possibile trovare gli autoiniettori di epinefrina per il mio programma?

Il Dipartimento della salute metterà a disposizione due autoiniettori per ogni programma di assistenza per l'infanzia di gruppo e di assistenza per l'infanzia in contesto scolastico che invierà via e-mail a [autoinjector@health.nyc.gov](mailto:autoinjector@health.nyc.gov) il certificato di completamento del corso e il numero dell'organizzazione (DCID). Se più di un programma è presente in una stessa sede, ciascun programma autorizzato deve presentare l'attestato di formazione.

Il Dipartimento della salute raccomanda che almeno due membri dello staff seguano il corso di formazione. I membri dello staff che sono operatori sanitari, ad esempio le infermiere scolastiche, possono presentare come attestato di formazione il numero di licenza professionale dello Stato di New York e non è necessario che seguano questo corso.

Una volta ricevuto l'attestato di formazione, il Dipartimento della salute provvederà a inviare per posta gli autoiniettori all'indirizzo indicato nell'autorizzazione.

Per i programmi di assistenza per l'infanzia è anche possibile procurarsi gli autoiniettori di epinefrina in farmacia. Il farmacista consegnerà gli autoiniettori dietro presentazione di una copia dell'autorizzazione di assistenza per l'infanzia e dei certificati di completamento del corso di formazione. Nei certificati di completamento del corso deve essere specificato che il corso di formazione sugli autoiniettori di epinefrina è stato completato presso Code Ana, la Croce Rossa Americana o l'Associazione americana di cardiologia.

## Dove devo conservare gli autoiniettori di epinefrina?

In caso d'emergenza, gli autoiniettori devono essere facilmente accessibili a membri dello staff che siano stati adeguatamente istruiti sul loro uso. Gli autoiniettori devono essere conservati in un'area a cui i bambini *non possono* accedere. Indicare almeno un membro dello staff come responsabile della conservazione, manutenzione, smaltimento degli autoiniettori, e di verificare inoltre che questi ultimi non siano scaduti.

## Come devo comportarmi se la classe va in gita?

I due autoiniettori di epinefrina obbligatori devono restare nella sede del programma. Tuttavia, se per un bambino è stato prescritto l'uso di un autoiniettore, è necessario portarne uno in gita.



## **I genitori possono mettere a disposizione i propri autoiniettori di epinefrina per i figli?**

Sì, i genitori o i tutori legali possono mettere a disposizione il proprio autoiniettore di epinefrina, ma devono fornire anche il consenso scritto e l'autorizzazione medica; inoltre, devono dare istruzioni allo staff sul suo utilizzo.

## **L'autoiniettore di epinefrina può essere utilizzato su un bambino che non ha mai avuto gravi reazioni allergiche?**

Sì. I membri dello staff adeguatamente preparati possono somministrare l'epinefrina a un bambino con sintomi di anafilassi, anche se non ha mai avuto gravi reazioni allergiche in passato.

## **Come deve comportarsi lo staff dopo la somministrazione di una dose di epinefrina?**

- Chiamare il 911 per richiedere l'assistenza medica d'emergenza, anche se i sintomi del bambino migliorano, e informare il genitore o il tutore legale del bambino.
- Consegnare l'autoiniettore usato agli operatori di pronto intervento.
- Segnalare l'episodio al Dipartimento della salute, chiamando il numero 646-632-6100 entro 24 ore dalla somministrazione dell'epinefrina.
- Segnalare l'episodio nell'apposito registro del programma, in cui devono essere riportate patologie, incidenti e lesioni fisiche. Il registro degli episodi deve essere messo a disposizione del Dipartimento della salute, su richiesta. In questa sede è necessario indicare:
  - nome e data di nascita del bambino;
  - data e ora dell'episodio;
  - nomi e ruoli dei membri dello staff e di altri adulti presenti al momento dell'episodio;
  - descrizione dell'episodio e delle procedure di follow-up.

## **È necessario indicare il requisito dell'autoiniettore di epinefrina all'interno del piano sulla sicurezza in formato cartaceo?**

Sì, nel piano sulla sicurezza in formato cartaceo devono essere indicate le seguenti informazioni sugli autoiniettori:

- Luogo di conservazione
- Procedure di verifica della scadenza degli autoiniettori
- Il nome e il ruolo di ogni membro dello staff responsabile della conservazione, manutenzione e smaltimento degli autoiniettori.

## **In che modo il Dipartimento della salute applica questo requisito?**

Il Dipartimento della salute può emettere avvisi di violazione con possibili multe per i programmi di assistenza per l'infanzia che *non* rispettano i seguenti requisiti:

- disporre in loco di due autoiniettori di epinefrina non scaduti;
- conservare gli autoiniettori in un luogo facilmente accessibile allo staff, ma lontano dalla portata dei bambini;
- avere a disposizione gli attestati di formazione dello staff sull'uso dell'autoiniettore di epinefrina;
- rispettare il piano sulla sicurezza in formato cartaceo del programma.



### **Qual è la documentazione medica necessaria per i bambini che ricevono assistenza?**

Il programma deve prevedere la presenza di una dichiarazione medica aggiornata e depositata per ciascun bambino che riceve assistenza. Per un bambino con allergie note o con esigenze speciali di assistenza sanitaria, il programma deve prevedere un piano di assistenza sanitaria individuale messo a punto dai genitori del bambino e dall'operatore sanitario. I genitori devono informare lo staff del programma in merito al piano sanitario individuale, in occasione della prima giornata in cui il bambino partecipa al programma.

### **Sono previsti altri requisiti nell'ambito del programma per la somministrazione di medicinali diversi dall'epinefrina?**

Tutto lo staff può applicare o somministrare pomate, lozioni, creme, spray da banco, lozioni solari e repellenti per insetti, se debitamente autorizzato dai genitori a tale scopo.

Per somministrare altri medicinali, lo staff deve completare la formazione MAT (Medication Administration Training) approvata dall'Ufficio per i servizi a minori e famiglie (Office of Children and Family Services, OCFS). Il MAT istruisce i partecipanti sulla manipolazione, somministrazione, conservazione e smaltimento in sicurezza dei medicinali da banco e con prescrizione medica, illustra le autorizzazioni e le istruzioni necessarie, fornisce informazioni sulle condizioni mediche quali allergie e asma, offre linee guida per la gestione delle situazioni d'emergenza.

Dopo che lo staff ha ottenuto la certificazione MAT, il programma di assistenza per l'infanzia viene preparato con la collaborazione di un consulente sanitario, per mettere a punto un piano di assistenza sanitaria e un piano sulla sicurezza. Dopo la firma del consulente, il piano deve essere inviato [all'ufficio locale competente in materia di assistenza per l'infanzia](#) per avviare l'iter di approvazione.

